

پاورپوینت قرآن نهم

بنام درس اول مجلس ویدیا

تہیہ و تنظیم :

داور گیتی نورد دبیر قرآن و پیام و عربی آذربایجان شرقی شهرستان سراب





با سلام و درود بر شما و آرزوی توفیق عمل به قرآن ، امید است که این هدیه ناقابل بتواند در راستای یادگیری و یاد دهی کمکی برای شما باشد. اگر در اجرای پاورها با بهم ریختگی فونتها مواجه شدید ،حتما فونتها را از وبلاگ دریافت و نصب نمایید در ضمن از آفیس ۲۰۱۰ یا ۲۰۱۳ به بالا استفاده نمایید تا از بهم ریختگی فونت در پاورپوینت جلوگیری شود و هم افکتها و صوتها خوب به نمایش در آید .

با تشکر . گیتی نورد.



تلاوت

کلمات جدید

ترکیبات

انس با قرآن

لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ . سورة حشر: آیه ۲۱

اگر این قرآن را بر کوهی فرودی فرستادیم یقیناً آن [کوه] را از بیم خدا فروتن [و] از هم پاشیده می دیدی (۲۱)

# سوره شوری

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حم ﴿١﴾ عسق ﴿٢﴾ كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣﴾ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٤﴾ تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا إِنْ اللَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥﴾ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِيظٌ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿٦﴾ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ﴿٧﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٨﴾ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٩﴾ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿١٠﴾



ترجمه



بزرگ نمایی



فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذُرُّكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ  
السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١١﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٢﴾  
شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا  
الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ  
﴿١٣﴾ وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْثًا بَيْنَهُمْ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى لَفُضِيَ  
بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ﴿١٤﴾ فَلِذَلِكَ فَادْعُ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَلَا  
تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَقُلْ آمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمْ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ  
أَعْمَالُكُمْ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿١٥﴾



ترجمه



بزرگ نمایی



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حم ﴿١﴾ عسق ﴿٢﴾ كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ  
 الْحَكِيمُ ﴿٣﴾ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٤﴾ تَكَادُ  
 السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ  
 فِي الْأَرْضِ أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥﴾ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ  
 اللَّهُ حَفِيفٌ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿٦﴾ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا  
 لِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ  
 فِي السَّعِيرِ ﴿٧﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي  
 رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٨﴾ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ  
 فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٩﴾ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ  
 فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿١٠﴾

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر

حم. (۱)

عسق. (۲)

این گونه خداوند عزیز و حکیم به تو و پیامبرانی که پیش از تو بودند وحی می‌کند. (۳)

آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن اوست؛ و او بلندمرتبه و بزرگ است! (۴)

نزدیک است آسمانها (بخاطر نسبتهای ناروای مشرکان) از بالا متلاشی شوند و فرشتگان پیوسته تسبیح و حمد پروردگارش

را بجا می‌آورند و برای کسانی که در زمین هستند استغفار می‌کنند؛ آگاه باشید خداوند آمرزنده و مهربان است. (۵)

کسانی که غیر خدا را ولی خود انتخاب کردند، خداوند حساب همه اعمال آنها را نگه می‌دارد؛ و تو مامور نیستی که آنان را

مجبور به قبول حق کنی! (۶)

و این گونه قرآنی عربی ( فصیح و گویا) را بر تو وحی کردیم تا «ام‌القری» ( مکه) و مردم پیرامون آن را انذار کنی و آنها را

از روزی که همه خلائق در آن روز جمع می‌شوند و شک و تردید در آن نیست بترسانی؛ گروهی در بهشتند و گروهی در

آتش سوزان! (۷)

و اگر خدا می‌خواست همه آنها را امت واحدی قرار می‌داد (و به زور هدایت می‌کرد، ولی هدایت اجباری سودی ندارد)؛

اما خداوند هر کس را بخواهد در رحمتش وارد می‌کند، و برای ظالمان ولی و یآوری نیست. (۸)

آیا آنها غیر از خدا را ولی خود برگزیدند؟! در حالی که «ولی» فقط خداوند است و اوست که مردگان را زنده می‌کند، و

اوست که بر هر چیزی تواناست! (۹)

در هر چیز اختلاف کنید، داوریش با خداست؛ این است خداوند، پروردگار من، بر او توکل کرده‌ام و به سوی او

بازمی‌گردم! (۱۰)

فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذُرُّكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١١﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٢﴾ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ﴿١٣﴾ وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ﴿١٤﴾ فَلِذَلِكَ قَادَعُ وَأَسْتَقِمُ كَمَا أَمَرْتُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَقُلْ آمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمْ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿١٥﴾

او آفریننده آسمانها و زمین است و از جنس شما همسرانی برای شما قرار داد و جفتهایی از چهارپایان آفرید؛ و شما را به این وسیله ( بوسیله همسران) زیاد می کند؛ هیچ چیز همانند او نیست و او شنوا و بیناست! (۱۱)

کلیدهای آسمانها و زمین از آن اوست؛ روزی را برای هر کس بخواهد گسترش می دهد یا محدود می سازد؛ او به همه چیز داناست. (۱۲)

آیینی را برای شما تشریح کرد که به نوح توصیه کرده بود؛ و آنچه را بر تو وحی فرستادیم و به ابراهیم و موسی و عیسی سفارش کردیم این بود که: دین را برپا دارید و در آن تفرقه ایجاد نکنید! و بر مشرکان گران است آنچه شما آنان را به سوی دعوت می کنید! خداوند هر کس را بخواهد برمی گزیند، و کسی را که به سوی او بازگردد هدایت می کند. (۱۳)

آنان پراکنده نشدند مگر بعد از آنکه علم و آگاهی به سراغشان آمد؛ و این تفرقه جویی بخاطر انحراف از حق ( و عداوت و حسد) بود؛ و اگر فرمانی از سوی پروردگارت صادر نشده بود که تا سرآمد معینی (زنده و آزاد) باشند، در میان آنها داوری می شد؛ و کسانی که بعد از آنها وارثان کتاب شدند نسبت به آن در شك و تردیدند، شکی همراه با بدبینی! (۱۴)

پس به همین خاطر تو نیز آنان را به سوی این آیین واحد الهی دعوت کن و آنچنان که مامور شده ای استقامت نما، و از هوی و هوسهای آنان پیروی مکن، و بگو: «به هر کتابی که خدا نازل کرده ایمان آورده ام و مامورم در میان شما عدالت کنم؛ خداوند پروردگار ما و شماست؛ نتیجه اعمال ما از آن ما است و نتیجه اعمال شما از آن شما، خصومت شخصی در میان ما نیست؛ و خداوند ما و شما را در یکجا جمع می کند، و بازگشت (همه) به سوی اوست!» (۱۵)

کلمات جدید



وحی کردیم - وصیت کردیم - متفرق نشوید - تشریح کرد - وصیت کرد

أَوْحَيْنَا



وحی کردیم

وَصَّيْنَا



سفارش کرد ، وصیت کرد

شَرَعْنَا



تشریح کرد ، مقرر کرد

لَا تَتَفَرَّقُوا



متفرق نشوید ، پراکنده نشوید

وَصَّيْنَا



سفارش کردیم ، وصیت کردیم

# تريکيات



أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ



به تو وحی کردیم

مَا وَصَّي بِهِ



آنچه بدان سفارش کرد

شَرَعَ لَكُمْ



برای شما مقرر کرد

لَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ



در آن پراکنده نشوید

أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ



که دین را بپا دارید

مَا وَصَّي بِهِ



آنچه بدان سفارش کردیم

# انس باقرآن



شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ

ترجمه

دین را برای شما مقرر کرد.

ما وَصَّيْ بِهِ نُوحًا

ترجمه

آنچه نوح را بدان سفارش کرد.



وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

ترجمه

و آنچه را که به تو وحی کردیم

وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى

ترجمه

و آنچه بدان ابراهیم و موسی و عیسی را سفارش کردیم.



أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَ لَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ

ترجمه

که دین را بپا دارید و در آن متفرق نشوید

به پایان آمد این دفتر حکایت همچنان باقیست.  
موفق و مؤید باشید





آیا می خواهید خارج شوید؟

خیر

بلی





بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ





با سلام و درود بر شما و آرزوی توفیق عمل به قرآن ، امید است که این هدیه ناقابل بتواند در راستای یادگیری و یاد دهی کمکی برای شما باشد.

اگر در اجرای پاورها با بهم ریختگی فونتها مواجه شدید ،حتما فونتها را از وبلاگ دریافت و نصب نمایید در ضمن از آفیس ۲۰۱۰ یا ۲۰۱۳ به بالا استفاده نمایید تا از بهم ریختگی فونت در پاورپوینت جلوگیری شود و هم افکتها و صوتها خوب به نمایش در آید .

**با تشکر . گیتی نورد.**

ارتباط تلگرامی @Dgsarab

کانال تلگرامی ما <https://t.me/dawargiti>

# پاورپوینت قرآن نهم

## درس اول جلسه دو

### تهیه و تنظیم :

## داور گیتی نورد

### دبیر قرآن و پیام و عربی

آذربایجان شرقی شهرستان سراب



تلاوت



تلفظ حروف خاص



فعالیت اول ( کلمات جدید )



فعالیت دوّم ( ترکیبات )



فعالیت سوّم ( انس با قرآن )



لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ . سورة حشر: آیه ۲۱

اگر این قرآن را بر کوهی فرودی فرستادیم یقیناً آن [کوه] را از بیم خدا فروتن [و] از هم پاشیده می دیدی و این مثلها را برای مردم می زنیم باشد که آنان بیندیشند (۲۱)

# سوره شوری / زخرف

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَهْدِي بِهِ مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٢﴾ صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ

### الْأُمُورُ ﴿٥٣﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حم ﴿١﴾ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿٢﴾ إنا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٣﴾ وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِيَّ حَكِيمٌ ﴿٤﴾ أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِينَ ﴿٥﴾ وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيِّ فِي الْأَوَّلِينَ ﴿٦﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٧﴾ فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضَى مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ﴿٨﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٩﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠﴾

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَهْدِي بِهِ مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٢﴾  
 صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ﴿٥٣﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حم ﴿١﴾ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿٢﴾ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٣﴾ وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِيَّ حَكِيمٌ ﴿٤﴾ أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذُّكْرَ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِينَ ﴿٥﴾ وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيِّ فِي الْأَوَّلِينَ ﴿٦﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٧﴾ فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضَى مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ﴿٨﴾ وَلَنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٩﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠﴾

همان گونه (که بر پیامبران پیشین وحی فرستادیم) بر تو نیز روحی را بفرمان خود وحی کردیم؛ تو پیش از این نمی دانستی کتاب و ایمان چیست (و از محتوای قرآن آگاه نبودی)؛ ولی ما آن را نوری قرار دادیم که بوسیله آن هر کس از بندگان خویش را بخواهیم هدایت می کنیم؛ و تو مسلما به سوی راه راست هدایت می کنی. (۵۲)  
 راه خداوندی که تمامی آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن اوست؛ آگاه باشید که همه کارها تنها بسوی خدا بازمی گردد! (۵۳)

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر

حم. (۱)

سوگند به کتاب مبین (و روشنگر)، (۲)

که ما آن را قرآنی فصیح و عربی قرار دادیم، شاید شما (آن را) درک کنید! (۳)

و آن در «ام الكتاب» (لوح محفوظ) نزد ما بلندپایه و استوار است! (۴)

آیا این ذکر (قرآن) را از شما بازگیریم بخاطر اینکه قومی اسرافکارید؟! (۵)

چه بسیار پیامبرانی که (برای هدایت) در میان اقوام پیشین فرستادیم؛ (۶)

ولی هیچ پیامبری به سوی آنها نمی آمد مگر اینکه او را استهزا می کردند. (۷)

ولی ما کسانی را که نیرومندتر از آنها بودند هلاک کردیم، و داستان پیشینیان گذشت. (۸)

هر گاه از آنان بپرسی: «چه کسی آسمانها و زمین را آفریده است؟» مسلما می گویند: «خداوند قادر و دانا آنها را

آفریده است!» (۹)

همان کسی که زمین را محل آرامش شما قرار داد، و برای شما در آن راه هایی آفرید باشد، که هدایت شوید (و

به مقصد برسید)! (۱۰)

# یاد آوری تلفظ حروف خاص

## تلفظ حرف ث:

از تماس سر زبان با لبه ی دندانهای پیشین - جلو- بالا ، همراه با حالت دمیدگی ادا می شود ( باید دقت کرد که در تلفظ حرف ثاء ، صدای " سوت " تولید نشود. ) مثل **ثواب**.  
حالت دمیدگی: هنگامی که زبان با لبه ی دندان های جلو ( پیشین ) بالا تماس پیدا می کند باید همزمان هوای داخل دهان را به بیرون هدایت کنیم که به این حالت " دمیدگی " می گوئیم. «ث»

**حرف «ص»** حرف «صاد» مانند «س» تلفظ می‌شود؛ فقط به

همراه آن، صدا پرحجم تلفظ می‌شود (سین مُفخَّم). برای این

کار گلو را پرحجم کنید؛ به اصطلاح عامیانه باد در گلو

بیندازید. تأکید می‌شود که هنگام تلفظ «ص» نباید صدای

سوت شدید شنیده شود. صَدَقَ – قَصَصَ – صُرِفَتْ –

نَصُوحاً – نَوَاصِي – إِصْرًا – مَحِيصُ

## حرف «ح»

حرف «حاء» با گرفتگی خاصی در حلق، ایجاد می‌شود؛ مانند کسی که بخواهد مثلاً پوست تخم‌های را که در حلق گیر کرده با فشار هوا خارج کند. الْحَمْدُ - حَمِيدٌ - حُسْنًا - حُنْفَاءَ  
نَحِيسَاتٍ - نُحَيْبِ الرِّيَّاحِ

ادامه

### حرف « عین »

در زبان فارسی حرف « ع » مانند « ا » تلفظ می شود. مثلاً می نویسیم « علم »، و می خوانیم « اِلم »، یا می نویسیم « عدس » می خوانیم « ادس »، در زبان عربی چنین تلفظی صحیح نیست.

تلفظ صحیح « ع » : در زبان عربی « ع » از وسط حلق تلفظ می شود. هنگام تولید آن دیواره های وسط حلق به هم نزدیک شده و فضای وسط حلق تنگ می شود و به خاطر ارتعاش تارهای صوتی هنگام تلفظ آن، صدای حرف به صورت آشکار شنیده می شود:

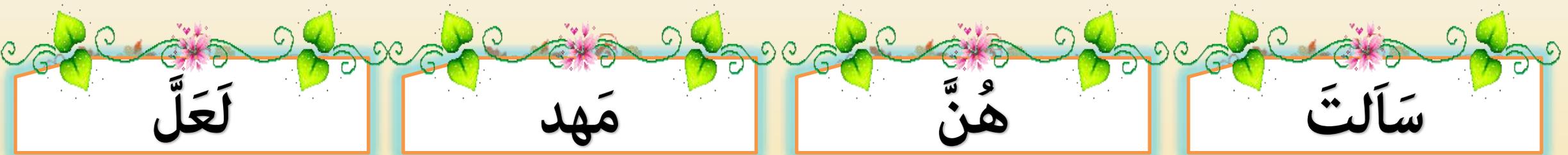
علیهم، عبده، نعبد

موارد « ع » در اذکار نماز: عالمین ، نعبد، نستعین ، انعمت، علیهم، عظیم، سمع، اعلی، عذاب، عبده، علی، علیک، علینا، علیکم.  
حرف « ع » از میان حلق و به صورت نرم تلفظ می شود و گویی صدا « کش » می آید (البته این به معنای افراط در نرمی حرف نیست). دقت کنید که حرف « ع » مفخم و پرحجم ادا نشود. عِلْمَ — یَنَابِيعَ — الْعَالَمِینَ — تَعُدُّوا — بَعُوْضَةً — نِعْمَ الْعَبْدُ

# کلمات جدید



آنها - پرسیدی از - مرده - اندازه



لَعَلَّ

مَهْد

هُنَّ

سَأَلَتْ

تا ، شاید

محل آرامش

آنها ، ایشان

پرسیدی از



مَيِّتٌ



بَلَدَةٌ



قَدْرٌ



تَهْتَدُونَ

مُرْدَةٌ

سرزمین

اندازه

هدایت شوید  
هدایت می شوید

# تذکیرات

لَيَقُولُنَّ خَلَقْنَاهُنَّ

لَيَقُولُنَّ

مَنْ خَلَقَ

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ

حتما می گویند آفرید آنها را

حتما می گویند

چه کسی آفریده

و اگر از آنان بپرسی

بَلَدَةً مَّيْتًا

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

وَ جَعَلْ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا

جَعَلْ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا

سرزمینی مرده

شاید هدایت شوید

و راههایی را برای شما در آن قرار داد

زمین را برای شما محل آرامش قرار داد

ادامه

نکته: فعل ماضی پس از کلمات شرط (ان ، مَنْ ، إِذَا ، ... ) بهتر است بصورت مضارع معنا شود هرچند ترجمه به صورت

ماضی نیز اشکال ندارد . مانند : معمولاً به صورت مضارع التزامی معنا میشود ؛

مانند: **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** : اگر خواست ( ← بخواهد) خدا؛ **إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ** : اگر مؤمن بودید ( ← باشید) مؤمن

**مَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا** : هرکس وارد آنجا شد ( ← شود) ایمن بود ( ← است)

**إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَ الْفَتْحِ** : هنگامی که آمد ( ← بیاید) یاری خدا و پیروزی



# انس باقرآن

وَ لَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ



ترجمه



و اگر از آنان بپرسی که چه کسی آسمانها و زمین را آفریده است

ادامه

صفحه بعد

صفحه قبل



# لَيَقُولُنَّ خَلَقْنَاهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ



ترجمه



حتما می گویند آفرید آنها را (خداوند) عزیز و دانا

ادامه

صفحه بعد

صفحه قبل



# الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا



ترجمه



کسی که زمین را برای شما محل آرامش قرار داد.

ادامه

صفحه بعد

صفحه قبل



وَ جَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ



ترجمه

و برای شما در آن راههایی قرار داد شاید که هدایت شوید.

ادامه

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ

ترجمه

و کسی که آب را به اندازه از آسمان نازل کرد.

ادامه

صفحه بعد

صفحه قبل

# فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلَدَهُ مَيِّتًا

ترجمه

پس زنده کردیم بوسیله ی آن سرزمین مرده را

ادامه

صفحه بعد

صفحه قبل

# گَذَلِكْ تُخْرَجُون

ترجمه

اینچنین شما را (درروز قیامت از قبرها) خارج می سازند.

ادامه

صفحه بعد

صفحه قبل

به پایان آمد این دفتر حکایت همچنان باقیست.  
موفق و مؤید باشید

اللهم صل على محمد



# آیا می خواهید از برنامه خارج شوید؟

خیر

بلی

ارتباط تلگرامی @Dgsarab

کانال تلگرامی ما <https://t.me/dawargiti>

<http://dawargiti2.mihanblog.com>